

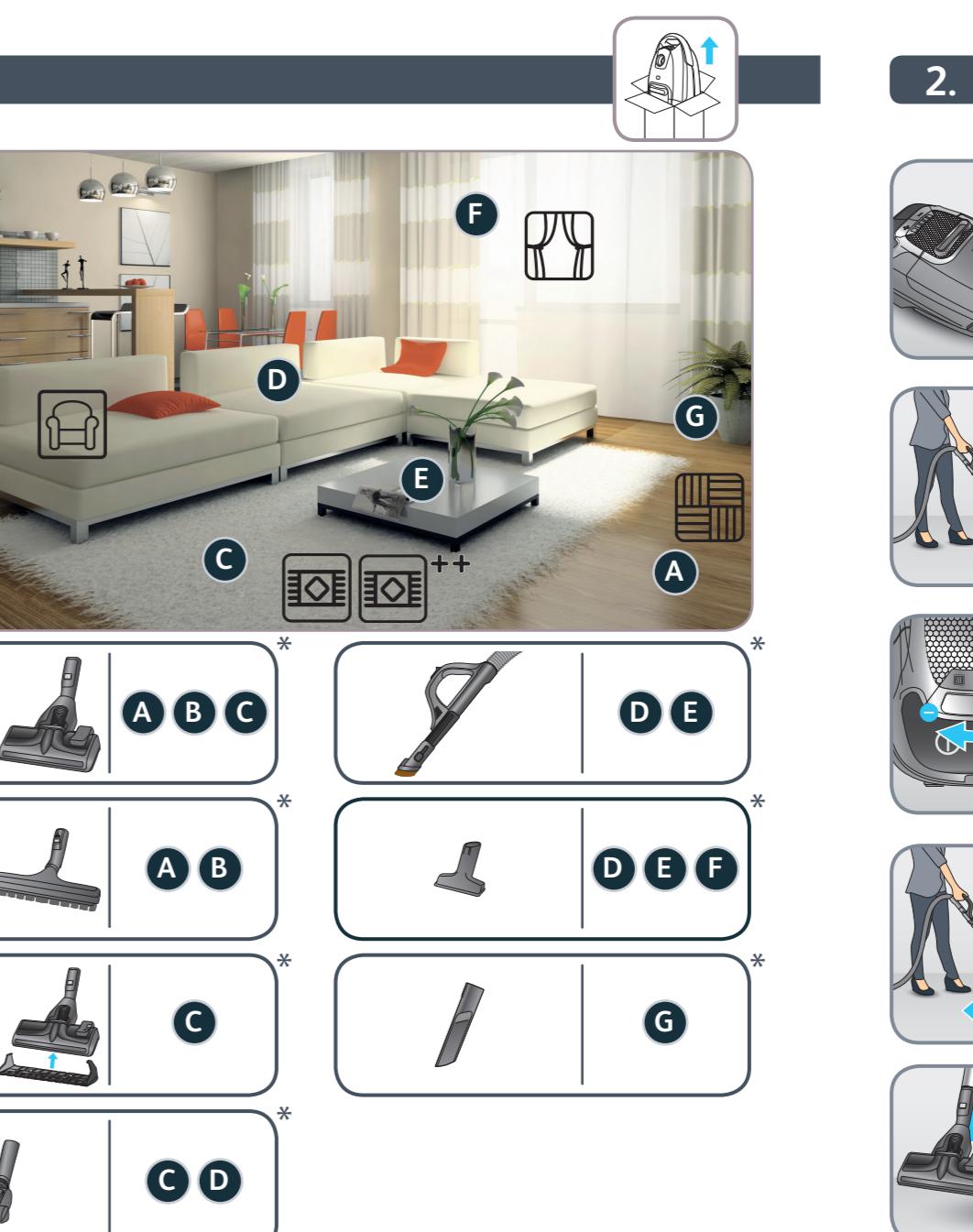
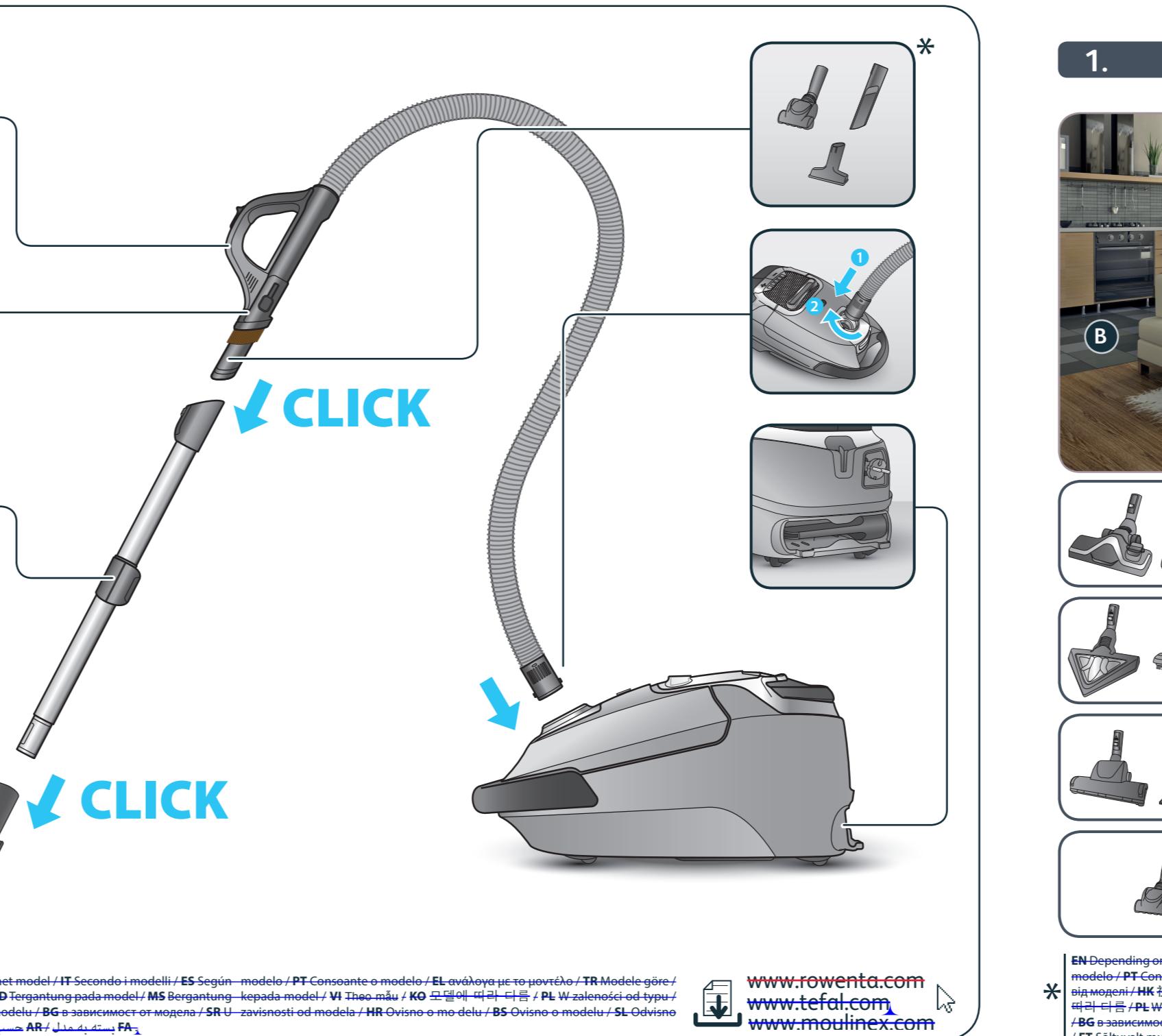
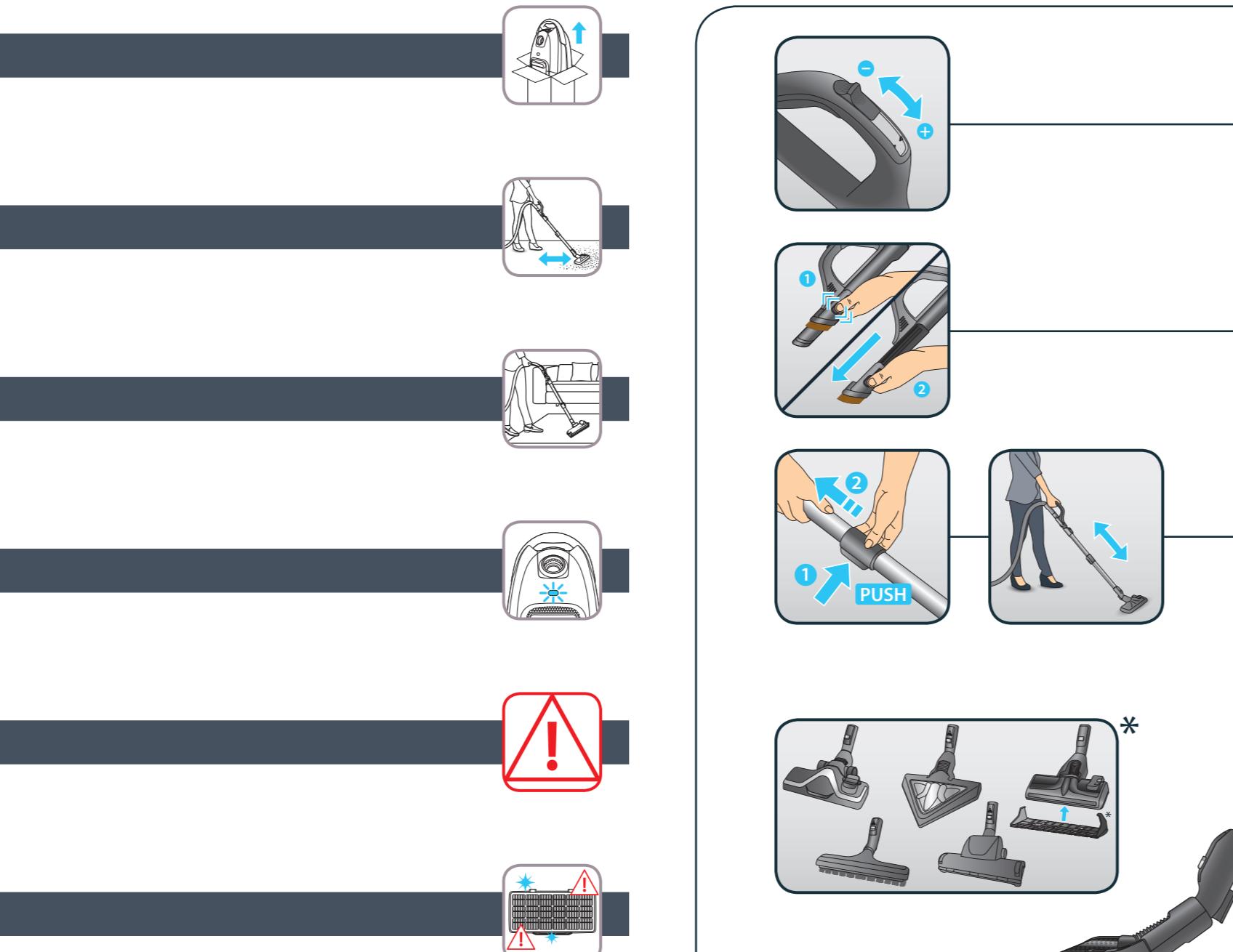


KO	<u>사용자 가이드</u>
PL	<u>Instrukcja obsługi</u>
CS	<u>Návod k použití</u>
HU	<u>Használati útmutató</u>
SK	<u>Používateľská príručka</u>
RO	<u>Ghidul utilizatorului</u>
BG	<u>Ръководство на потребителя</u>
SR	<u>Korisničko uputstvo</u>
HR	<u>Upute za uporabu</u>
BS	<u>Korisnički priručnik</u>
SL	<u>Navodila za uporabnika</u>
ET	<u>Kasutusjuhend</u>
LV	<u>Lietošanas pamācība</u>
LT	<u>Naudotojo vadovas</u>
AR	<u>دليل الاستعمال</u>
FA	<u>راهنمای کاربر</u>

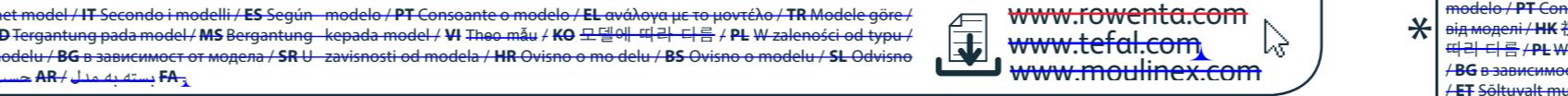
EN Please read carefully the «Safety and use instructions» booklet before first use / **FR** Veuillez lire attentivement le livret "Consignes de sécurité et d'utilisation" avant la première utilisation / **DE** Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch aufmerksam die Broschüre „Sicherheits- und Bedienungshinweise“ durch / **NL** Legeer voor het eerste gebruik aandachtig het boekje met de veiligheids- en gebruiksaanwijzingen door te nemen / **IT** Leggere con attenzione il libretto "Norme di sicurezza e d'uso" al primo uso / **ES** Lea detenidamente el libro "Instrucciones de seguridad y de uso" antes de utilizar el aparato por primera vez / **PT** Leia atentamente o manual «Instruções de segurança e utilização» antes da primeira utilização / **EL** Διαβάστε προσκοπικό το γρυπό «Οδηγίες ασφαλείας και χρήσης» πριν από την πρώτη χρήση / **TR** İlk kullanımdan önce «Güvenlik ve kullanım talimatları» kitapçığını dikkatlice okuyun / **RU** Перед первым использованием внимательно прочтите инструкцию «Меры безопасности и правила использования» / **UK** Перед першим використанням уважно прочитайте посбігти «Правила техніки безпеки та рекомендації щодо використання» / **HU** Ha a első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági előírások és használati útmutató” című fejezetet / **SK** Pred prvým použitím si pozorne prečítajte „Bezpečnostné uporúčania a použitie“ / **RO** Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul „Instrucțiuni de siguranță și de utilizare“ / **BG** Моля, прочетете внимателно книжката „Препоръки за безопасност и употреба“ преди първоначална употреба / **SR** Pre prve upotrebe, pažljivo pročitajte „Bezbednostno i upravstvo za upotrebu“ / **HR** Molimo da prije prve upotrebe pažljivo pročitate priručnik. Sigurnosne upute / **CS** Před prvním použitím si, prosím, pečlivě prostudujte „Bezpečnostní pokyny pro použití“ / **HU** Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági előírások és használati útmutató“ című fejezetet / **SK** Pred prvým použitím si pozorne prečítajte „Bezpečnostné uporúčania a použitie“ / **RO** Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul „Instrucțiuni de siguranță și de utilizare“ / **BG** Моля, прочетете внимателно книжката „Препоръки за безопасност и употреба“ преди първоначална употреба / **SR** Pre prve upotrebe, pažljivo pročitajte „Bezbednostno i upravstvo za upotrebu“ / **HR** Molimo da prije prve upotrebe pažljivo pročitate priručnik. Sigurnosne upute / **BS** Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte knjižicu „Sigurnosne upute“ / **SL** Pred prvo uporabo natančno preberite „Navodila za varno uporabo“ / **ET** Palun luage enne esimest korda kasutamist hoolikalt ohutus ja kasutusjuhendit / **LV** Pirms izmantojatieri pirmoreiz, lūdzu rūpīgi izlasiet brošūru «Norādījumi par drošību un lietošanu» / **AT** Atdizāj perspektīvāk krygelē / **AR** يُرجى قراءة دليل الامان والعملية بعناية قبل البدء بالعمل / **FA** قبل از لواندن از توجه اطلاعات مجزوه ماین و دسته العمل را تجاهد، روابی بدقت بخوانید

EN For further usage information / **FR** Pour plus d'informations sur l'utilisation / **DE** Weitere Informationen zur Bedienung / **NL** Voor meer informatie over het gebruik / **IT** Per maggiori informazioni sull'utilizzo / **ES** Para obtener más información sobre su uso / **PT** Para obter mais informações sobre a utilização / **EL** Για περισσότερες πληροφορίες εκτός από την κρήτη / **TR** Kullanım hakkında daha fazla bilgi için / **RU** Для получения более подробной информации об эксплуатации / **UK** Для отримання додаткової інформації щодо експлуатації / **HK** 更多關於使用的資訊 / **TH** มากยิ่งขึ้นเกี่ยวกับการใช้งาน / **ID** Untuk informasi penggunaan lebih lanjut / **MS** Maklumat untuk kegunaan yang lebih lanjut / **KO** 다른 사용 사용 정보 / **PL** Więcej informacji na temat korzystania z urządzenia / **CS** Pro více informací o používání / **HU** A használatra vonatkozó további információk / **SK** Pre ďalšie informácie o používaní / **RO** Pentru mai multe informații privind utilizarea / **BG** За още информация относно употребата / **SR** За више информација о употреби / **HR** Za više informacija o upotrebi / **BS** Za više informacija o upotrebi / **SL** Več informacij o uporabi / **ET** Täisvara teabe saamiseks kasutamise kohta / **LV** ai iegūtu vairak informācijas par lietošanu / **LT** Daugiau informacijos apie naudojimą / **AR** بارك على المعلومات حول الاستخدام / **FA** از دیگر از معلوماتی بیشتر درباره استفاده

 www.rowenta.com | www.tefal.com | www.moulinex.com



EN Depending on model / **FR** Selon modèle / **DE** Je nach Modell / **NL** Afhankelijk van het model / **IT** Secondo i modelli / **ES** Según modelo / **PT** Consoante o modelo / **EL** ουλα λογαριαστο ποντικο / **TR** Modelde göre / **RU** В зависимости от модели / **UK** Залежно від моделі / **HK** 视型號而定 / **TH** ดูที่นี่ / **ID** Bergantung pada model / **MS** Bergantung kepada model / **VI** Theo mâu / **KO** 모델에 따라 다름 / **PL** W zależności od typu / **CS** Podle modelu / **HU** Modelltől függően / **SK** V závislosti od modelu / **RO** Ovisno o modelu / **BG** в зависимост от модела / **SR** У зависност од модела / **HR** Ovisno o mo delu / **BS** Ovisno o modelu / **SL** Odvisno od modela / **ET** Sõltuvalt mudelist / **LV** Atbilstoši modelim / **LT** Pagal modeli / **AR** حسب نوع الموديل / **FA** از دیگر از مدل

 www.rowenta.com | www.tefal.com | www.moulinex.com

EN Depending on model / **FR** Selon modèle / **DE** Je nach Modell / **NL** Afhankelijk van het model / **IT** Secondo i modelli / **ES** Según modelo / **PT** Consoante o modelo / **EL** ουλα λογαριαστο ποντικο / **TR** Modelde göre / **RU** В зависимости от модели / **UK** Залежно від моделі / **HK** 视型號而定 / **TH** ดูที่นี่ / **ID** Bergantung pada model / **MS** Bergantung kepada model / **VI** Theo mâu / **KO** 모델에 따라 다름 / **PL** W zależności od typu / **CS** Podle modelu / **HU** Modelltől függően / **SK** V závislosti od modelu / **RO** Ovisno o modelu / **BG** в зависимост от модела / **SR** У зависност од модела / **HR** Ovisno o mo delu / **BS** Ovisno o modelu / **SL** Odvisno od modela / **ET** Sõltuvalt mudelist / **LV** Atbilstoši modelim / **LT** Pagal modeli / **AR** حسب نوع الموديل / **FA** از دیگر از مدل